Questo manuale d'istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per Makita 1911 o cerca il tuo prodotto tra le migliori offerte di Elettroutensili

**ENGLISH** (Original instructions)

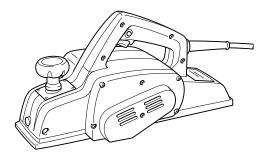
쥗 trovaprezzi.it

**INSTRUCTION MANUAL** 

# **Power Planer**

1911B





001602



DOUBLE INSULATION

IMPORTANT: Read Before Using.

#### **ENGLISH (Original instructions)**

# **SPECIFICATIONS**

Model	1911B
Planing width	110 mm
Planing depth	2 mm
No load speed (min <sup>-1</sup> )	16,000
Overall length	355 mm
Net weight	4.3 kg
Safety class	<sup>□</sup> /II

· Due to our continuing programme of research and development, the specifications herein are subject to change without notice.

· Specifications may differ from country to country.

· Weight according to EPTA-Procedure 01/2003

END201-5

ENF002-2

## Symbols

The following show the symbols used for the equipment. Be sure that you understand their meaning before use.

Read instruction manual.

· DOUBLE INSULATION

Only for EU countries Do not dispose of electric equipment together with household waste material! In observance of European Directive 2002/96/EC on waste electric and electronic equipment and ite implementation in accordance with national law, electric equipment that have reached the end of their life must be collected separately and returned to an environmentally compatible recycling facility. ENE001-1

#### Intended use

The tool is intended for planing wood.

#### Power supply

The tool should be connected only to a power supply of the same voltage as indicated on the nameplate, and can only be operated on single-phase AC supply. They are double-insulated and can, therefore, also be used from sockets without earth wire.

#### Noise

The typical A-weighted noise level determined according to EN60745:

Sound pressure level  $(L_{pA})$ : 88 dB(A) Sound power level  $(L_{WA})$ : 99 dB(A) Uncertainty (K): 3 dB(A) Wear ear protection

## Vibration

The vibration total value (tri-axial vector sum) determined according to EN60745:

Work mode : planing softwood Vibration emission  $(a_h)$  : 3.5 m/s<sup>2</sup> Uncertainty (K) : 1.5 m/s<sup>2</sup>

ENG901-1

ENG222-2

- The declared vibration emission value has been measured in accordance with the standard test method and may be used for comparing one tool with another.
- The declared vibration emission value may also be used in a preliminary assessment of exposure.

## Awarning:

- The vibration emission during actual use of the power tool can differ from the declared emission value depending on the ways in which the tool is used.
- Be sure to identify safety measures to protect the operator that are based on an estimation of exposure in the actual conditions of use (taking account of all parts of the operating cycle such as the times when the tool is switched off and when it is running idle in addition to the trigger time).

#### For European countries only

ENH101-15

#### EC Declaration of Conformity

We Makita Corporation as the responsible manufacturer declare that the following Makita machine(s): Designation of Machine:

Power Planer Model No./ Type: 1911B

are of agrice production and

are of series production and

Conforms to the following European Directives: 2006/42/EC

And are manufactured in accordance with the following standards or standardised documents:

EN60745

The technical documentation is kept by our authorised representative in Europe who is:

Makita International Europe Ltd. Michigan Drive, Tongwell, Milton Keynes, Bucks MK15 8JD, England

30.1.2009

000230

Tomoyasu Kato Director Makita Corporation 3-11-8, Sumiyoshi-cho, Anjo, Aichi, 446-8502, JAPAN

GEA005-3

# General Power Tool Safety Warnings

A WARNING Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

# Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

## Work area safety

- 1. Keep work area clean and well lit. Cluttered or dark areas invite accidents.
- Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Keep children and bystanders away while operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.

**Electrical safety** 

- 4. Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.

- Do not expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use. Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply. Use of an RCD reduces the risk of electric shock.
- 10. Use of power supply via a RCD with a rated residual current of 30mA or less is always recommended.

Personal safety

- 11. Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- 12. Use personal protective equipment. Always wear eye protection. Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- 13. Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool. Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.
- Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on. A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- 15. Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing, and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used. Use of dust collection can reduce dust-related hazards.

#### Power tool use and care

- 18. Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application. The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off. Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- 20. Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool. Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- 22. Maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- 24. Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed. Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.

#### Service

- 25. Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the power tool is maintained.
- 26. Follow instruction for lubricating and changing accessories.
- 27. Keep handles dry, clean and free from oil and grease.

GEB010-4

# PLANER SAFETY WARNINGS

- Wait for the cutter to stop before setting the tool down. An exposed cutter may engage the surface leading to possible loss of control and serious injury.
- Hold the power tool by insulated gripping surfaces only, because the cutter may contact its own cord. Cutting a "live" wire may make exposed metal parts of the power tool "live" and

could give the operator an electric shock.

- Use clamps or another practical way to secure and support the workpiece to a stable platform. Holding the work by hand or against your body leaves it unstable and may lead to loss of control.
- 4. Rags, cloth, cord, string and the like should never be left around the work area.
- 5. Avoid cutting nails. Inspect for and remove all nails from the workpiece before operation.
- 6. Use only sharp blades. Handle the blades very carefully.
- 7. Be sure the blade installation bolts are securely tightened before operation.
- 8. Hold the tool firmly with both hands.
- 9. Keep hands away from rotating parts.
- 10. Before using the tool on an actual workpiece, let it run for a while. Watch for vibration or wobbling that could indicate poor installation or a poorly balanced blade.
- 11. Make sure the blade is not contacting the workpiece before the switch is turned on.
- 12. Wait until the blade attains full speed before cutting.
- 13. Always switch off and wait for the blades to come to a complete stop before any adjusting.
- 14. Never stick your finger into the chip chute. Chute may jam when cutting damp wood. Clean out chips with a stick.
- 15. Do not leave the tool running. Operate the tool only when hand-held.
- 16. Always change both blades or covers on the drum, otherwise the resulting imbalance will cause vibration and shorten tool life.
- 17. Use only Makita blades specified in this manual.
- Always use the correct dust mask/respirator for the material and application you are working with.

# SAVE THESE INSTRUCTIONS.

#### **WARNING**:

DO NOT let comfort or familiarity with product (gained from repeated use) replace strict adherence to safety rules for the subject product.

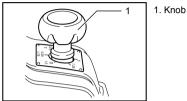
MISUSE or failure to follow the safety rules stated in this instruction manual may cause serious personal injury.

# FUNCTIONAL DESCRIPTION

## 

 Always be sure that the tool is switched off and unplugged before adjusting or checking function on the tool.

# Adjusting depth of cut



#### 001603

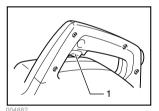
Depth of cut may be adjusted by simply turning the knob on the front of the tool.

## Switch action

## ACAUTION:

 Before plugging in the tool, always check to see that the switch trigger actuates properly and returns to the "OFF" position when released.

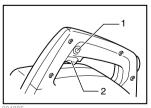
# For tool without lock button and lock-off button



1. Switch trigger

# To start the tool, simply pull the switch trigger. Release

#### the switch trigger to stop. For tool with lock button



 Lock button / Lock-off button
Switch trigger

To start the tool, simply pull the switch trigger. Release the switch trigger to stop.

For continuous operation, pull the switch trigger and then push in the lock button.

To stop the tool from the locked position, pull the switch trigger fully, then release it.

## For tool with lock-off button

To prevent the switch trigger from being accidentally pulled, a lock-off button is provided.

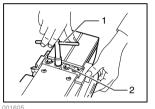
To start the tool, depress the lock-off button and pull the switch trigger. Release the switch trigger to stop.

# ASSEMBLY

## 

 Always be sure that the tool is switched off and unplugged before carrying out any work on the tool.

# Removing or installing planer blades



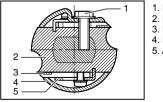
1. Socket wrench 2. Installation bolt

## ACAUTION:

- Tighten the blade installation bolts carefully when attaching the blades to the tool. A loose installation bolt can be dangerous. Always check to see they are tightened securely.
- Handle the blades very carefully. Use gloves or rags to protect your fingers or hands when removing or installing the blades.
- Use only the Makita wrench provided to remove or install the blades. Failure to do so may result in overtightening or insufficient tightening of the installation bolts. This could cause an injury.

To remove the blades on the drum, unscrew the installation bolts with the socket wrench. The drum cover comes off together with the blades.

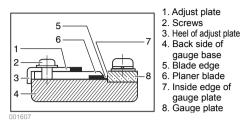
To install the blades, first clean out all chips or foreign matter adhering to the drum or blades. Use blades of the same dimensions and weight, or drum oscillation/vibration will result, causing poor planing action and, eventually, tool breakdown.



- 1. Bolt
- 2. Drum
- 3. Planer blade
- 4. Drum cover
- 5. Adjust plate

001606

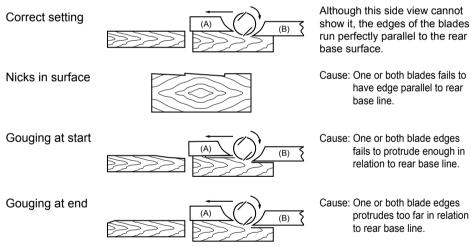
Place the blade on the gauge base so that the blade edge is perfectly flush with the inside edge of the gauge plate. Place the adjust plate on the blade, then simply press in the heel of the adjust plate flush with the back side of the gauge base and tighten two screws on the adjust plate. Now slip the heel of the adjust plate into the drum groove, then fit the drum cover on it. Tighten the installation bolts evenly and alternately with the socket wrench.



#### For the correct planer blade setting

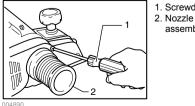
Your planing surface will end up rough and uneven. unless the blade is set properly and securely. The blade must be mounted so that the cutting edge is absolutely level, that is, parallel to the surface of the rear base. Refer to some examples below for proper and improper settinas.

- (A) Front base (Movable shoe)
- (B) Rear base (Stationary shoe)



EN0004-1

#### Connecting a vacuum cleaner

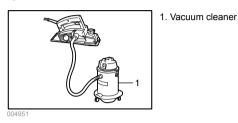


- 1. Screwdriver
  - assembly

6

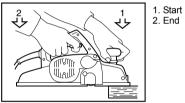
#### For European countries only

When you wish to perform clean planing operation, connect a Makita vacuum cleaner to your tool. Install the nozzle on the tool using the screws. Then connect a hose of the vacuum cleaner to the nozzle as shown in the figures.



# **OPERATION**

#### **Planing operation**



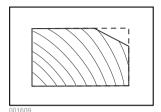
001608

First, rest the tool front base flat upon the workpiece surface without the blades making any contact. Switch on and wait until the blades attain full speed. Then move the tool gently forward. Apply pressure on the front of tool at the start of planing, and at the back at the end of planing. Planing will be easier if you incline the workpiece in stationary fashion, so that you can plane somewhat downhill.

The speed and depth of cut determine the kind of finish. The power planer keeps cutting at a speed that will not result in jamming by chips. For rough cutting, the depth of cut can be increased, while for a good finish you should reduce the depth of cut and advance the tool more slowly.

#### Chamfering

To make a cut as shown in the figure, align the "V" groove in the front base with the edge of the workpiece and plane it as shown in the figure.



1. Align the (Y) groove with the edge of the workpiece

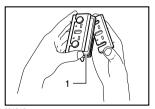
01614

# MAINTENANCE

## ACAUTION:

- Always be sure that the tool is switched off and unplugged before attempting to perform inspection or maintenance.
- Never use gasoline, benzine, thinner, alcohol or the like. Discoloration, deformation or cracks may result.

## Sharpening the planer blades

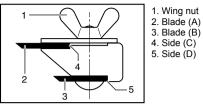


1. Sharpening holder

00161

Always keep your blades sharp for the best performance possible. Use the sharpening holder to remove nicks and produce a fine edge.

First, loosen the two wing nuts on the holder and insert the blades (A) and (B), so that they contact the sides (C) and (D). Then tighten the wing nuts.

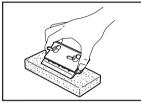


NOTE:

 Some items in the list may be included in the tool package as standard accessories. They may differ from country to country.

001611

Immerse the dressing stone in water for 2 or 3 minutes before sharpening. Hold the holder so that the both blades contact the dressing stone for simultaneous sharpening at the same angle.



001612

To maintain product SAFETY and RELIABILITY, repairs, carbon brush inspection and replacement, any other maintenance or adjustment should be performed by Makita Authorized Service Centers, always using Makita replacement parts.

# **OPTIONAL ACCESSORIES**

# ACAUTION:

 These accessories or attachments are recommended for use with your Makita tool specified in this manual. The use of any other accessories or attachments might present a risk of injury to persons. Only use accessory or attachment for its stated purpose.

If you need any assistance for more details regarding these accessories, ask your local Makita Service Center.

- High-speed steel Planer blade
- Mini planer blade
- Sharpening holder assembly
- Blade gauge
- · Guide rule
- · Extension guide set
- · Dressing stone
- · Nozzle assembly
- · Dust bag assembly
- Joint
- Socket wrench




# Makita Corporation Anjo, Aichi, Japan

www.makita.com